

РЕПРЕЗЕНТАЦІЯ В НАЦІОНАЛЬНИХ КУЛЬТУРАХ ГЕНДЕРНИХ АСПЕКТІВ МІЖСОБИСТІСНОГО СПІЛКУВАННЯ

Мазур А., студ. ПР-43

Чернюк Н.І., к. філол. н., доц

Останнім часом у лінгвістиці приділяється значна увага гендерним аспектам міжособистісного спілкування, на фоні чого гендерні аспекти в англійській та німецькій мовах представляють значний інтерес. Цікавим є розгляд таких понять як гендер, сексизм, андроцентризм, політична коректність та фемінізм, що нерозривно пов'язані із поняттям міжособистісних відносин чоловіків та жінок. Предмет дослідження розглянутий на прикладах мовленнєвих ситуацій у діловій сфері, приватному спілкуванні, дитячих діалогах та вуличних розмовах, на шпальтах газет та у фразеологічному фонді.

Виявляється, що більшість характеристик жіночих та чоловічих комунікативних актів властиві усім націям. Загальні відмінності, що стосуються розглянутих мов, полягають у стилі ведення діалогів, виборі тем, словниковому запасі комуні кантів та іншому. Народні лінгвістичне уявлення про жіноче мовлення у порівнянні з чоловічим та з чоловічої точки зору виглядає наступним чином: жінки, на відміну від чоловіків, дуже балакучі, вони майже не користуються інвективною лексикою і не вживають грубих й різких виразів. Жінки більш ввічливі, використовують непрямі прохання і накази, частіше вживають евфемізми. Вони схильні до перебільшення в оцінках і звертаннях, люблять перепитувати і менше перебивають співрозмовника. Комунікативна поведінка жінок пов'язана з їх внутрішнім світом і комфортністю спілкування. Комунікативна поведінка чоловіків спрямована на самоствердження, виконання соціальних завдань, пізнання й перебудову зовнішнього світу.

Необхідні подальші дослідження у сфері гендерних аспектів міжособистісного спілкування, особливо у мові народів, ментальність яких значно відрізняється від слов'янської, атому відсутність знань у цьому аспекті може призвести до погрішностей у міжнаціональному спілкуванні.